



رخصة مهنية Professional License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	544576	رقم الرخصة
Trade Name	DELHI PRIVATE SCHOOL L.L.C	الإسم التجاري
Legal Type	Civil Company	الشكل القانوني
Expiry Date	28/04/2024	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S @	534564166	رقم الرخصة الام
Register No.	رقم التسجيل التجاري	عضوية الغرفة
Issue Date	29/04/2003	تاريخ الإصدار
Main License No.	544576	رقم الرخصة الام
DCCI No.		عضوية الغرفة

الاطراف / License Members

Share / الحصة	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	رقم الشخص./No.
10.00%	Partner / شريك	India / الهند	بريا شنكار داس جوبتا (10.00%)	157644
16.00%	Partner / شريك	United Kingdom / بريطانيا	بهارتئين شانتال (16.00%)	157641
23.00%	Partner / شريك	India / الهند	دينش شاندر كوتاري (23.00%) DINESH CHANDRA KOTHARI	157642
5.00%	Partner / شريك	United Arab Emirates / الامارات	على محمد عبدالله الخيال ال على (5.00%) ALI MOHAMED ABDALLA ALKHAYYAL AL-ALI	129188
46.00%	Partner / شريك	United Arab Emirates / الامارات	ورثة محمد عبدالله احمد الخيال (46.00%) LEGAL HEIRS MOHAMED ABDULLA	694631

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Primary School	مدرسة ابتدائية
Educational Institutions' Sport Facilities Leasing	تأجير مرافق المنشآت التعليمية الرياضية
Kindergarten	روضة اطفال
Secondary School	مدرسة ثانوية
Intermediate School	مدرسة اعدادية

إدارة الترخيص
LICENSING DEPARTMENT



صدرت عن دائرة التخطيط والتطوير - تراخيص بالتعاون مع دائرة الاقتصاد و السياحة - دبي، النظام المحلي في مناطق التطوير الخاصة
Issued by PCFC - Trakhees in cooperation with Department of Economy and Tourism- Dubai as per Local Law in Special Development Zone



			العنوان / Address		
Phone No	971-4-4810886	تليفون	P.O. Box	38321	صندوق بريد
Fax No		فاكس	Parcel ID	591-0	رقم القطعة
Mobile No	971-50-8757677	هاتف متحرك	MOJAHIDHAMID@YAHOO.COM Email / البريد الإلكتروني		
ارض ملك سلطة المنطقة الحرة لجبل علي بواسطة مطر محمد دحروي العامري - جبل علي					
الملاحظات / Remarks					
تم تعيين ممثل ورثته (خالد محمد عبدالله احمد الخيال العلي) في 2017-11-26 تم تغيير النسب في 24/08/2020 تم اضافة نشاط بتاريخ 02/02/2022					

إدارة الترخيص
LICENSING DEPARTMENT



صدرت عن دائرة التخطيط والتطوير - تراخيص بالتعاون مع دائرة الاقتصاد و السياحة - دبي، النظام المحلي في مناطق التطوير الخاصة
Issued by PCFC - Trakhees in cooperation with Department of Economy and Tourism- Dubai as per Local Law in Special Development Zone



الرصيد Receipt

Receipt Date	11/05/2023	تاريخ الإيصال	Receipt No	14994251	رقم الإيصال
Company Name	مدرسة دلهي الخاصة ش.ذ.م.م DELHI PRIVATE SCHOOL L.L.C				اسم الشخص
Procedure	Renew License		Renew License		نوع الاجراء
P.V.Nr.	20989086	رقم إنذ الدفع	License Nr.	544576	رقم الرخصة
Payment Mode	Cash		Cash		كيفية الدفع
Amount in Words	مئة وتسعة وأربعون الفا ومئتان وستة وثلاثون درهما One Hundred Forty Nine Thousand Two Hundred and Thirty Six Dirhams				القيمة بالحروف

إدارة الترخيص
LICENSING DEPARTMENT



صدرت عن دائرة التخطيط والتطوير - تراخيص بالتعاون مع دائرة الاقتصاد والسياحة - دبي، النظام المحلي في مناطق التطوير الخاصة
Issued by PCFC - Trakhees in cooperation with Department of Economy and Tourism- Dubai as per Local Law in Special Development Zone



**Dear Merchants,
Kindly take the following instruction into high
consideration:**

**عزيزي التاجر،،،
يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:**

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The trade name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.
The trade name must be in both Arabic and English **as follows:**
 - The trade name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.
 - The Arabic text must be in same size of the English equivalent
 - The Arabic trade name must be placed above the English equivalent.
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announces unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DET website www.consumerrights.ae
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, services and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or cancel the license or impose fines in case of non-compliance with the terms and conditions as well as violation of the legislation in the UAE.

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية **و بالشكل التالي:**
 - يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الانجليزية
 - يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الانجليزية
3. الحرص على استخراج تصريح للافتات الاضافية والعلامات التجارية على اللافتة.
4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.
6. عدم اجراء التذييلات او التصفيات او العروض الخاصة بدون تصريح.
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.
8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة www.consumerrights.ae
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداة
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الاكشاك.
14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربية والانجليزية.
15. يجب وضع واعتماد قائمه الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنه مشموله القيمة المضافه 5%
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها القيمة الاجماليه للسلع والخدمات وقيمة الضريبه المضافه.
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
19. الحرص على تسجيل العلامه التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
20. يحق لدائرة الاقتصاد والسياحة في دبي إيقاف الترخيص أو إلغائه أو فرض الغرامات في حال عدم الالتزام بالشروط و الأحكام و مخالفة التشريعات في الدولة.

إدارة الترخيص

LICENSING DEPARTMENT



صدرت عن دائرة التخطيط والتطوير - تراخيص بالتعاون مع دائرة الاقتصاد و السياحة - دبي، النظام المحلي في مناطق التطوير الخاصة

Issued by PCFC - Trakhees in cooperation with Department of Economy and Tourism- Dubai as per Local Law in Special Development Zone